

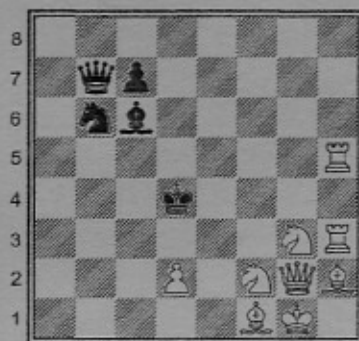
CSÁK – MAJOROS

nemzetközi sakkfeladvány-szerző verseny

2007.

(in memoriam ISTOKOVICS Ferenc – 70)

ISTOKOVICS Ferenc
Magyar Sakkszövetség
1979. évi versenye
I. díj



a b c d e f g h
9 #2 C+ 5

1.Hge4? (2.Vg7#)
1.--- Hc4/Hd5 2.Bd3#/Fe5#
1.--- Hd7!

1.Hfe4! (2.Vf2#)
1.--- Hc4/Hd5 2.He2#/Hf5#

ISTOKOVICS Ferenc
Chess Life
Composing contest, 1985
Elismerés



a b c d e f g h
4 H#2 C+ 10
A: az ábra B: vKf1>h6

A: 1.Hg4 Hxd6 2.Kg3+ Hf5#
B: 1.Hg3 Vxb4 2.Kg4+ He3#

CSÁK-MAJOROS-2006.
 nemzetközi sakkelőadvány-szerző verseny
 International chess problem composing competition
Végeredmény – Final result

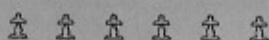
Hozzászólás érkezett az önmatt osztály bírói jelentéséhez, melyet a versenybíró megalapozottnak talált, így döntése értelmében Torsten LINSS művét elődőség miatt a versenyből kizárjuk, helyezését elveszíti. A többi feladvány helyezése nem változik.

A comments has been received in connection with the judge's report on the selfmate problems. This has been taken into consideration by the judge, who has decided that, for anticipation, the problem by Torsten LINSS must be excluded from the competition and lose its Commendation award. The other awards are not affected.

Torsten LINSS, CSÁK-MAJOROS-2006, Elismerés/Commendation (13.)
 Előd/Anticipation: Wilfried SEEHOFER, Schach Aktiv, 2002, 2713

MAJOROS Béla
 Versenyvezető-Organizer

Bakonyoszló, 2007.június 30. – 30 June 2006



Magyar	English	Deutsch
Király (K)	King (K)	König (K)
Vezér (V)	Queen (Q)	Dame (D)
Bástya (B)	Rook (R)	Turm (T)
Huszár (H)	Knight (Kt)	Springer (S)
Futó (F)	Bishop (B)	Läufer (L)
Gyalog (G)	Pawn (P)	Bauer (B)
világos (v)	white (w)	weiss (w)
sötét (s)	black (b)	schwarz (s)
az ábra	the diagram	Bild
Díj	Prize	Preis
Dicséret	Honorable Mention	ehrende Erwähnung
Elismerés	Commendation	Lob
... megoldás	... solutions	mit ... Lösungen
önmatt ... lépésben (S#...)	Selfmate in ... moves	Selbstmatt in ... Zügen
segítőmatt ... lépésben (H#...)	Helpmate in ... moves	Hilfsmatt in ... Zügen
Mellékmegejtés	Cook	Nebenlösung
Előd	Anticipation	Vorbeugend
Külön	Special	Sonder
nélkül	without	ohne
eredeti	original	original
kulcsleépő báb nélkül	without the key-moving piece	ohne Schlüsselfigur
megoldhatatlan	no solution	unlösbar
folytatólag	continuously	fortlaufend
színsere	change colour	Farbwechsel

ISTOKOVICS Ferenc (1937.november 29. - 1986.május 16.)

Fiatalon elhunyt tehetséges sakkszerzőnkre, barátunkra emlékezünk ez évi versenyünk alkalmából. Baján született, ott élt és dolgozott, villamosmérnök volt. A feladványszerzéssel viszonylag későn kezdett el foglalkozni, de tehetsége, tudása hamarosan az ismert szerzők közé emelte, itthon és külföldön egyaránt. A kétlépcsés feladványokat kedvelte, de szívesen készített más műfajú alkotásokat is. Magyar sakkszerző mesterjelölt 1983-ban lett, a mesteri címet nem sokkal halála előtt, 1986.januárjában kapta meg. A XIII. magyar sakkszerző bajnokságon (1981-1982) a #2 osztályban 6-8.helyezést ért el. Megjelent feladványainak számát nem ismerjük pontosan, kitüntetett műveit egy gyűjtemény tartalmazza, amelyet barátai állítottak össze 1987-ben, emlékversenye résztvevői számára. Ebben a kis füzetben 41 feladványa szerepel (11 díj – 3 I.díj –, 10 dicséret, 20 elismerés) Közismert szerénysége okán, nagyon keveset tudunk róla. Szép, tiszta, precízen szerkesztett feladványai őrzik emlékét.

Ferenc ISTOKOVICS (29 November 1937 - 16 May 1986)

On the occasion of our competition this year we remember a friend and talented chess problem composer who died so young. Ferenc Istokovics was born in Baja and spent his life there, working as an electrical engineer. He started his chess problem composing activities comparatively late, but his talent and ability soon led to his becoming a well-known author both in Hungary and abroad. He favoured direct mates in two moves, but he was also at home with other genres. He was awarded the title of Hungarian Candidate Master („mesterjelölt”) in 1983, and he received the title of Master not long before his death, in January 1986. In the 13th Hungarian chess problem composers championship (1981-82), he achieved 6th-8th place in the #2 class. The number of his published problems is not known exactly. In 1987, for the participants in a memorial competition organized to remember him, a compilation of his problems which received awards was published; this contains 41 problems: 11 Prizes (3 First Prizes), 10 Honorable Mentions, and 20 Commendations. In consequence of his modest nature, we know very little about him. However, he will live on his beautiful, precisely constructed problems.

Béla Majoros

ISTOKOVICS Ferenc
 Vízügyi SC országos versenye, 1979
 I.díj



6 Sorozatlépjő H#10 8

- 1.Hxf2 2.Be4 3.Hh1 4.Fxe3
 5.Fc1 6.Bxe2 7.Be3 8.Bh3
 9.Ff3 10.Fxg2+ Bxg2#

ISTOKOVICS Ferenc
 Levelezési Sakkkiradó, 1982
 III.díj



8 #2 C+ 14

A: az ábra B: vVg2 > f2

- A: 1.Hf2! (2.Hd3#)
 1.-- b2/Fxf5/gxf2/Vxd5 2.Fd4/Hc6/Vh2/Vxd5#
 B: 1.Hc5! (2.Hd3#)
 1.-- b2/Fxf5/dxc5/Vxd5 2.Vd4/Vxf5/Fc7/Hg6#

CSÁK – MAJOROS – 2007.

nemzetközi sakkfeladvány-szerző verseny

A versenyen 17 országból 47 szerző 85 feladvánnyal vett részt.

A verseny résztvevői (S#5-10 / H#3):

Anglia (GBR):		Oroszország (RUS):	
Ch. A. JONES	- / 2.,3.,27.	V. BARSUKOV	- / 23.,24.*
Argentína (ARG):		A. ELTCOV	- / 24.*
J. KAPROS	- / 32.*	E. FOMICSEV	15. / 21.
J. LOIS	- / 32.*	A. KARGAPOLOV	13. / -
D. PERONE	- / 37.,38.	V. KIRILLOV	11.* / -
Csehország (TCH):		M. NYIKOLAJEVICS	- / 34.-36.
V. BUNKA	- / 42.	A. PANKRATYEV	29. / 51.-54.
Franciaország (FRA):		A. SELIVANOV	26.,27. / -
J. CARF	- / 22.	M. TRIGOROVIC	- / 11.,12.
Görögország (GRE):		V. ZSELTONOV	28. / 45.-50.
P. MOUTECIDIS	30.,31. / -	Örményország (ARM):	
Horvátország (CRO):		A. GRIGORJAN	6. / 13.,14.
J. VARGA	25. / 44.	Svájc (SWI):	
Izrael (ISR):		A. SCHÖNHOLZER	- / 4.
L. MAKARONEZ	17. / 26.	Svédország (SWE):	
Lengyelország (POL):		Ch. JONSSON	- / 32.*
K. DRAZKOWSKI	- / 41.	Szlovákia (SVK):	
H. GRUDZINSKI	19. / 40.	J. HOLUBEC	- / 28.
Lettország (LAT):		Z. LABAI	18. / 29.-31.
A. STREBKOVŠ	7. / 15.,16.	Ukrajna (UKR):	
Magyarország (HUN):		I. BRJUHANOV	- / 1.
BAKCSI György	- / 5.,6.*	V. KOPYL	2.* / -
BENEDEK Anikó	- / 7.	G. KOZIURA	2.*,11.* / -
ÉRSEK Tibor	20. / -	V. LACIJ	8.-10.,14. / 17.-20.
MIHALKÓ József	- / 39.	N. MIRONENKO	16. / 25.
MIKITOVICS János	- / 33.	M. MISKO	11.*,12.*,24.* / -
MOLNÁR Árpád	- / 43.	V. SIZONENKO	24.* / -
THÓTH Sándor (siel)	1. / -		
ZOLTÁN László	- / 5.,6.*		
Németország (GER):			
M. BARTH	5.* / -		
H. BÖTTGER	21.* / -		
T. LINSS	22.,23. / -		
D. MÜLLER	3.,4.,5.* / 8.-10.		
K. STIBB	21. / -		

A versenyen 10 országból 26 szerző 31 feladvánnyal vett részt. Ez évi versenyünkre sok szép feladványt küldtek a szerzők, a díjazott és helyezett feladványok magas színvonalúak, jó alkotások. Bízom benne, a kitüntetett művek közé nem került elődös feladvány. Rendkívül soknak tartom viszont a hibás feladványok számát, ez adódhat az ellenőrzés nehézségéből, de sok esetben látszik a szerző felületessége is. Mellékmegejtés található az 1., 7., 9., 19., és 25.sz. feladványokban. Duális a 8.sz. feladvány.

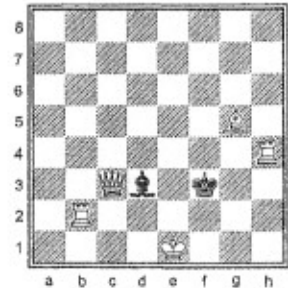
Döntésem a következő:

I.dij: Torsten LINSS (23.)

Echomattok két fázisban, hét bábbal, gyalogmentes állásban. Lenyűgöző!

S#10* (5+2)

1.— Kg3 2.Kd1 Kf3 3.Ff4 Ke4 4.Ve5+ Kf3 5.Vh5+ Ke4 6.Bb4+ Fc4 7.Fe1+ Kd3 8.Ve2+ Kc3 9.Ve1+ Kd3 10.Bb3+ Fxb3#
1.Be2! Kg3 2.Kf1 Kf3 3.Fd2 Kg3 4.Fe1+ Kf3 5.Vf6+ Ff5 6.Bd2 Ke3 7.Vg5+ Kf3 8.Vg2+ Ke3 9.Vg1+ Kf3 10.Bd3+ Fxd3#

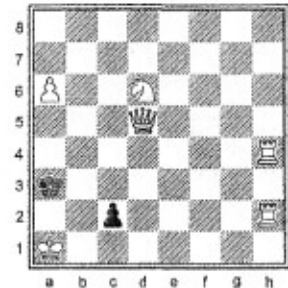


II.dij: Andrey SELIVANOV (27.)

Ismert téma, magas lépésszámban, kitűnő technikával.

S#10 (6+2)

1.Be2! c1h 2.Vc5+ Kb3 3.Be3+ Hd3 4.Bb4+ Ka3 5.Bb1+ Ka4 6.Be4+ Hb4 7.Hf5! Ka3 8.Hd4! Ka4 9.Vb5 Ka3 10.Hc2+ Hxc2#
1.— c1f 2.Va5+ Kb3 3.Va4+ Kc3 4.He4+ Kd3 5.Vb5+ Kd4 6.Hd2+ Kc3 7.Vc6+ Kd3 8.Ve4+ Kc3 9.Hb1+ Kb3 10.Bb2+ Fxb2#



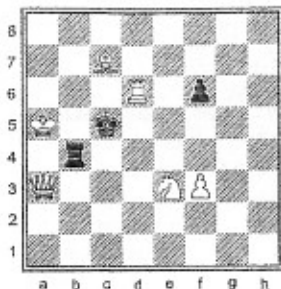
III.dij: A. N. PANKRATYEV (29.)

Vezér, illetve bástyaátváltozás két szinten. Az ismétlődő ütegeképzés leront az összhatáson.

S#5 (10+12)

1.c4? bxc4 2.Bxd7 Kxd7 3.e8V+ Kd6 4.Vd7+ Vxd7 5.Ve6+ Vxe6# 1.— Hxg3!
1.e8B! (2.Be6+ Kd5 3.Be5+ Kd6 4.Bd5+ Bxd5 5.Hf5+ Bxf5#)
1.— Hxg3 2.Be6+ Kd5 3.Bxe4+ Kd6 4.Bd4+ Bxd4 5.Ff4+ Bxf4#
1.— bxc3 2.Be6+ Kd5 3.Bd6+ Kxd6 4.Hxe4+ Vxe4 5.Ve6+ Vxe6#
1.— Va6 2.Be6+ Kd5 3.Bd6+ Kxd6 4.Ve7+ Kd5+ 5.Ve6+ Vxe6#

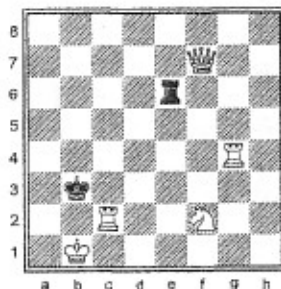




1.dicséret : Valerij KIRILLOV –
Mihail MISKO (11.)

A sötét bástya megzabolázása, látszólagos jütékkel.
S#10* (6+3)

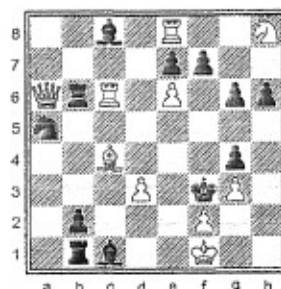
1.--- f5 2.Fb8! f4 3.Hd1! Kc4 4.Vd3+ Kc5 5.Fa7+
Bb6 6.Bd8 Kc6 7.Vd7+ Kc5 8.Ka4! Kc4 9.Vc8+ Be6
10.Va6+ Bxa6#
1.Ka6! f5 2.Hxf5 Kc4 3.Bd4+ Kc5 4.Fd8! Kc6 5.Bd6+
Kc5 6.Fe7! Kc4 7.Vd3+ Kc5 8.Vc2+ Be4 9.Bd7+ Kc6
10.Va4+ Bxa4#



2.dicséret : Pavlos MOUTECIDIS (30.)

Egyszerű játék, kétszer.
S#7 (5+2) 2 megoldás

1.Bd4! Ka3 2.Ba2+ Kb3 3.Ba4 Kc3 4.Vf3+ Be3
5.Bd3+ Bxd3 6.He4+ Kb3 7.Vd1+ Bxd1#
1.Vg8! Ka3 2.Ba2+ Kb3 3.Ba4 Kc3 4.Vg3+ Be3
5.He4+ Kb3 6.Hc5+ Kc3 7.Ve1+ Bxe1#
Kd3 6.Hc5+ Kc3 7.Ve1+ Bxe1#



3.dicséret : ÉRSEK Tibor (20.)

A sötét bástya tetszetős terelése az eltávolított
gyalogok mezőjén.

S#5 (10+12)

1.Hf7! (2.Hg5+ hxg5 3.Bf8+ Ff4#)
1.--- Fxe6 2.Fd5+ Fxd5 3.Bf6+ Bxf6 4.Vxf6+ exf6
5.Be3+ Fxe3#



4.dicséret : Zoltán LABAI (18.)

Szórakoztató huszármanöver.

S#6 (11+11)

1.Hf6! (2.He4+ Bxe4#)
1.--- Hf2 2.He8 (3.Fe3+) Hd1 3.Hg7 (4.He6+) He3
4.Fxe3+ Kxd6 5.Ff4+ Kc5 6.He6+ Bxe6#
(2.--- Hd3 3.Fe3+ Bxe3 4.b4+ Hxb4#)
(1.--- Hg3 2.Fxg3)

Elismerés : Eugene FOMICSEV (15.)

S#5 (13+6)

1.Kb5! dxe3 2.Fb4 exd2(e2) 3.He5+ Kd6 4.Ha6+ Ke6
5.Vc4+ Bd5#
1.--- d3 2.Fg4 h3 3.Ka4 h2 4.Bf4+ Ke5 5.Vc3+ Bd4#



Elismerés : Nyikolaj MIRONENKO (16.)

S#6 (9+8)

1.Kh1! (2.Bxe3+ Bd5 3.Fxd5+ Hb3#)
1.--- Bb7 2.Fe6! (2.Fd5? Bd7! 3.Fe6 Bd3 4.Bxd3+
Hb3+ 5.Bd1 Be1)
2.--- Bb6 3.Fd5 Bb5 4.Fc4 Bxb4 5.Bxb2+ (5.Fxb4?
Hxb3+ 6.Fe1!)
5.--- Kxa3 6.Ba2+ Hxa2#



Elismerés : Mihail MISKO –

Viktor SIZONENKO (24.)

S#8 (9+2)

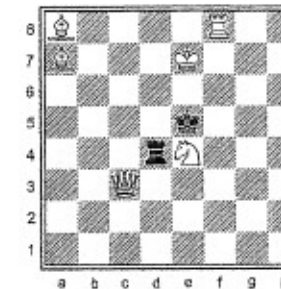
1.Vg8+ Bf7 2.Kd8 (2.Kb8?) Kd6 3.Bed4+ Ke6 4.Bf4
Kd6 5.Bcd4+ Ke6 6.Fd5+ Kd6 7.Bf6+ Bxf6 8.Vf8+
Bx18#
1.--- Be6 2.Kb8 (2.Kd8?) Kd6 3.Bcd4+ Kc6 4.Be5+
Kb6 5.Bd6+ Bxd6 6.Vb3+ Ka6 7.Hb4+ Kb6 8.Fd8+
Bxd8#



Elismerés : Pavlos MOUTECIDIS (31.)

S#10 (6+2) A: az ábra B: vFa7=vBa7

A: 1.Vc7+ Bd6 2.Ke8 Ke6 3.Hc5+ Ke5 4.Hd7+ Ke6
5.Vc4+ Bd5 6.Fb7 Kd6 7.Fb8+ Ke6 8.Vc6+ Bd6 9.Fc8 Bxc6
10.Hf6+ Bxc8#
B: 1.Ke8 Ke6 2.Hc5+ Kd6 3.Bd7+ Ke5 4.Bg7 Kd6 5.Bf6+
Ke5 6.Bg5+ Kxf6 7.He4+ Ke6 8.Vc6+ Bd6 9.Fb7 Bxc6
10.Fc8+ Bxc8#



Gyula, 2007.szeptember 4.

CSÁK János
Versenybíró

A versenyen 16 országból 33 szerző 54 feladvánnyal vett részt. Az ez évi versenyre érkezett pályaművek magas száma, s rendkívül jó színvonala örömmre szolgált, s ez indokolja a kitüntetett feladványok magas számát. A díjazott és helyezett művek bármely versenyen sikeresen szerepeltek volna.

Mellékmegejtés található a 17., 18., 19., 20., 48. és 49. sz. feladványban.

Döntésem a következő:



I. díj: Zoltán LABAI (30.)
Csodálatos Phenix két szinten!

H#3* (8+7)

I. — He6 2.dxe6 d7 3.exf5 d8H#
1.gxf4 e6 2.Fe7 exd7 3.Fxd6 d8H#



II. díj: BAKCSI György – ZOLTÁN László (6.)
Világos és sötét Grimshaw jó kidolgozása.

H#3 (5+14) A: az ábra B: vHg4 > h2

A: 1.B7e3 Bxb3 2.Fe4 Fc3 3.Kd3 He5#
B: 1.Fd5 Fxb2 2.B7e4 Bc3+ 3.Kd4 Hf3#



III. díj: Eugene FOMICSEV (21.)
A sötét vezér kétszeri lekötése világos funkciócserével.

H#3 (7+10) 2 megoldás

I: 1.Vd5 Fxe5+ 2.Kxe5 g3 3.Hf6 Hxc4#
II: 1.Vd6 Bxe5 2.Kxe5 bxc4 3.Ff4 Hxd7#

IV. díj: Krzysztof DRAŻKOWSKI (41.)

Komplex és harmonikus játék, kár, hogy a 3.Hdf6 lépés nem tiszta.

H#3 (3+13) 2 megoldás

I: 1.Ve3+ Fd3 2.Kf4 Bxd5 3.Hef6 Bf5#
II: 1.Vd6+ Bc5 2.Ke6 Fxe4 3.Hdf6 Ff5#



Különdíj: Christopher JONES (2.)

Harmónia, technika, tartalom felsőfokon.
H#3 (4+7) 2 megoldás.

I: 1.Kc5 Bb8 2.Fb3 cxb3 3.Fd4 b4#
II: 1.Ke5 Fh7 2.Bd3 exd3 3.Ff6 d4#



1. dicséret: Daniel PERONE (38.)

Precíz Grimshaw, Umnov, gazdaságos állás.
H#3 (4+10) A: az ábra B: vGe4 > d3

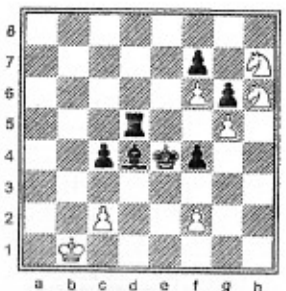
A: 1.He4 Ff2+ 2.Kd5 Fe5 3.Bb2 Bxf5#
B: 1.Fe4 Bf5+ 2.Kd4 Bc5 3.Fb2 Fxf2#

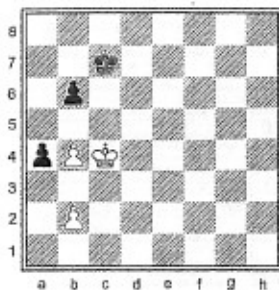


2. dicséret: Zoltán LABAI (29.)

Ismert elemek, némi diszharmonióval.
H#3 (7+7) 2 megoldás.

I: 1.Fxf6 Hf5 2.Fd4 Hh4 3.Be5 Hf6#
II: 1.Bxg5 e3 2.Bd5 Kc2 3.Fe5 Hg5#

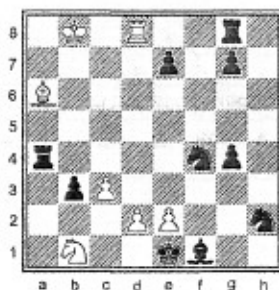




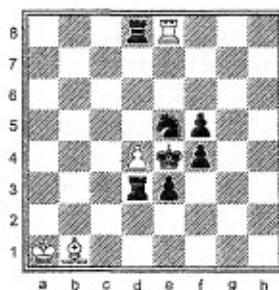
Elismerés: Ivan BRJUHANOV (1.)
 H#3 (3+3) A: az ábra B: szincseré
 A: 1.Kb7 b3 2.Ka6 b5+ 3.Ka5 b4#
 B: 1.b3 b4 2.Kb4 b8V+ 3.Ka5 Vb5#



Elismerés: Andreas SCHÖNHOLZER (4.)
 H#3 (3+11) 2 megoldás
 I: 1.Bd2 Bd8 2.Bd7 Ff4+ 3.Kd4 Bxd7#
 II: 1.Fd2 Fh6 2.Fg5 Bd5+ 3.Kf4 Fxg5#



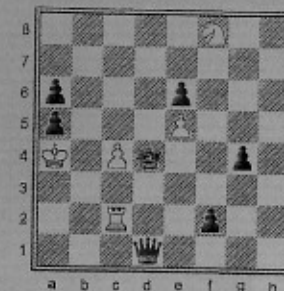
Elismerés: Leonid MAKARONEZ (26.)
 H#3 (7+10) A: az ábra B: vFa6 > a7
 A: 1.b2 d3 2.Hxd3 Ha3 3.Hf2 Hc2#
 B: 1.He2 d4 2.Bxd4 Bf8 3.Bd1 Ff2#



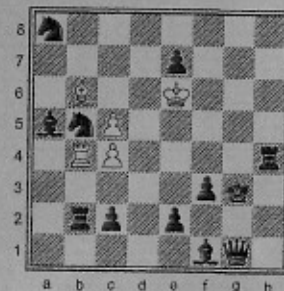
Elismerés: Christopher JONES (27.)
 H#3 (4+7) A: az ábra B: sGe3 > c3
 A: 1.Bd5 Bc8 2.Hf3 Bc2 3.Bd2 Bxd2#
 B: 1.Bxd4 Fa2 2.Bf3 Fe6 3.Hc4 Fxc4#

**Elismerés: Christer JONSSON –
 Jorge KAPROS – Jorge LOIS (32.)**
 H#3 (5+7) A: az ábra B: vBc2=vFc2

A: 1.Vd3! (Vd2?) Bxf2 2.Kxe5 Bf4 3.Vd6 Hg6#
 B: 1.Vd2! (Vd3?) Fe4 2.Kc5 Fd5 3.Vd4 Hd7#



Elismerés: A. N. PANKRATYEV (53.)
 H#3 (5+12) A: az ábra B: sHb5 nélkül
 A: 1.Vxc5 cxb5 2.Kf2 Bg4 3.Fe1 Fxc5#
 B: 1.Bxc4 c6 2.Kf4 Ff2 3.Vg5 Bxc4#



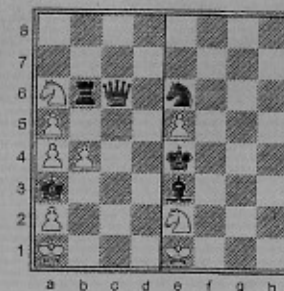
Gyula, 2007.augusztus 31. **CSÁK János**
 Versenybíró



- IN MEMORIAM ISTOKOVICS FERENC -

Vladislav BUNKA (eredeti), 4X8 sakktábla

F: H#3 (6+3) I: H#3 (3+3)
 1.Kxa4 Kb2 1.Ff4 Kf1
 2.Kb5 Kb3 2.Fxe5 Kf2
 3.Bxa6 a4# 3.Hf4 Hg3#



7: H#3 (3+4) 0: H#3 (2+6)

1.Bxa4 Hd8 1.Bg8 Kxg4
 2.Ka5 Kb7 2.Be8 Kxg5
 3.Hb5 Hxc6# 3.Be7 Ff5#

